

# PASOS FINALES EN LA ERRADICACIÓN DEL ESCARABAJO ASIÁTICO DE CUERNO LARGO

El escarabajo asiático de cuerno largo (ALB, por sus siglas en inglés: Asian Longhorned Beetle) no se declarará erradicado en Illinois hasta que el Programa Cooperativo de Erradicación del ALB confirme que los tratamientos químicos de los árboles, las inspecciones a nivel del suelo y de la parte aérea, y la remoción de los árboles infectados hayan arrojado el resultado deseado: que hasta el último ALB fue encontrado y destruido.

De haber un escarabajo en alguna parte, usted puede ayudar a que el Programa de ALB lo encuentre.

El ALB se encuentra en actividad desde la primavera hasta el otoño y prefiere árboles de madera dura, tales como todas las especies de arces, abedules, olmos, castaños de Indias, álamos, sauces y fresnos.

## EL ALB SE DISTINGUE POR:

- ➔ Gran tamaño, alrededor de 1,5 pulgadas de largo
- ➔ Color negro brillante con puntos blancos
- ➔ Largas antenas con bandas en negro y blanco
- ➔ Patas con un ligero matiz blanco azulado

## BUSQUE ESTAS SEÑALES:

- ➔ Los escarabajos dejan un residuo semejante al aserrín, llamado "frass", en la base de los árboles y en las ramas.
- ➔ Los ALB dejan agujeros de salida redondos en las ramas y troncos de los árboles.
- ➔ Los ALB hembras mastican la corteza de los árboles y producen hoyos del tamaño de las monedas de diez centavos donde depositan sus huevos.
- ➔ Las larvas de ALB excavan túneles profundos en los árboles.
- ➔ Durante los meses de primavera y verano, los ALB adultos pueden encontrarse no sólo en los árboles sino en cualquier otra parte.

Por favor, búsquelos e informe. Ya sea que observe o no signos de un ALB, reporte los resultados de la búsqueda en la página de internet, siguiendo las instrucciones en <http://beetlebusters.aphis.usda.gov>. Usted también puede llamar al Programa Cooperativo de Erradicación del ALB al 847-298-4540 de lunes a viernes entre las 8:00 y las 16:30 horas.

En Illinois, el Programa Cooperativo de Erradicación del Escarabajo Asiático de Cuerno Largo está compuesto por el Servicio Forestal y el Servicio de Inspección de Sanidad Agropecuaria pertenecientes al Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, junto con el gobierno de la Ciudad de Chicago y el Departamento de Agricultura de Illinois.

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



Departamento de Agricultura de los Estados Unidos  
Servicio de Inspección de Sanidad Agropecuaria  
Programa de Ayuda No. 1927S, Publicado en julio de 2007

➔  
*Larva del ALB*



➔  
*Ninfa del ALB con <<frass>>*



➔  
*ALB cerca de un agujero de la salida*



## PARA MÁS INFORMACIÓN

Ingrese a la página de internet <http://www.aphis.usda.gov> y seleccione el Escarabajo Asiático de Cuerno Largo bajo el título "Hot Issues" (Temas de Actualidad), en página 2.